

DECLARATION DE CONFORMITE UE

EPI de catégorie 2

La société

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI neuf ci-après :

Casque de vélo Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

Est conforme aux dispositions du règlement européen 2016/425, et à la/aux norme(s) harmonisée(s) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation « UE » de type, 2754/1500/158/05/18/0209

Examen UE de type effectué et délivrée par l'organisme notifié suivant Aliénor Certification (n°2754)

Signé à Villeurbanne au nom de "Bollé BRANDS" ,
Le (Date) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Chef de groupe de la qualité et de la
conformité



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Category 2 PPE

The company

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declares, under its sole responsibility, that the following new PPE :

Cycling helmet Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

Complies with the requirements of EU regulation 2016/425 and the harmonized standard(s) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Is identical to the PPE covered by the EU-type examination certificate

2754/1500/158/05/18/0209

EU-type examination conducted and certificate issued by the following notified body

Aliénor Certification (n°2754)

Signed in Villeurbanne on behalf of "Bollé BRANDS" ,
Date : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and
Compliance



ЕУ ДЕКЛАРАЦИЈА О УСАГЛАШЕНОСТИ
ЛЗО 2 категорије**Предузеће**

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Изјављује искључиво на сопствену одговорност да је нова ЛЗО наведена у наставку :**Кацига за бицикл**
Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

Одговара одредбама Уредбе ЕУ 2016/425 и усклађеном стандарду/има "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".**Идентична са ЛЗО за коју је издат ЕУ сертификат о типском испитивању**
*2754/1500/158/05/18/0209***ЕУ поступак типског испитивања је спроведен и сертификат је издало следеће тело**
*Aliénor Certification (n°2754)***Потписано у Вилербану (Villeurbanne) у име компаније Bollé BRANDS ,**
2/3/2020**Marc-Alexandre SOULET**
Шеф службе квалитета и
усаглашености

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

Tagħmir ta' protezzjoni personali tal-Kategorija 2

Il-kumpanija

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Tiddikjara taht ir-responsabbiltà tagħha biss li t-tagħmir ta' protezzjoni personali l-ġdid li ġej :

Elmu tač-čiklizmu

Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

Huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament UE 2016/425 u l-istandard(s) armonizzat(i) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Huwa identiku għat-tagħmir ta' protezzjoni personali soġġett għač-čertifikazzjoni "UE" tat-tip, 2754/1500/158/05/18/0209

Test tal-UE tat-tip magħmul u mwettaq mill-korp notifikat li ġej
Aliénor Certification (n°2754)

Iffirmat f'Villeurbanne f'isem "Bollé BRANDS" ,
2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Kap tal-Grupp tal-Kwalità u l-
Konformità



„ЕО“ ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
ЛПС категория 2**Дружество**

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Декларира на своя собствена отговорност, че посоченото по-долу ново ЛПС :**Колездачна каска**
Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

Съответства на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и на хармонизиран(и) стандарт(и) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Идентично е с ЛПС, предмет на сертификата за типово одобрение на ЕС,
2754/1500/158/05/18/0209

ЕС изследването на типа е проведено и сертификатът е издаден от следния нотифициран орган

Aliénor Certification (n°2754)

Подписано във Вилюрбан от името на дружество „Bollé BRANDS“ ,
На (Дата) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Ръководител отдел „Качество и
съответствие“



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

OOP kategorie 2

Společnost

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Na vlastní odpovědnost prohlašuje, že nový OOP uveden níže :

Cyklistická helma Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

Splňuje ustanovení nařízení EU 2016/425 a harmonizované (-ých) normy (-em) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Je totožný s OOP, který byl předmětem typového osvědčení EU,
2754/1500/158/05/18/0209

Typová zkouška EU provedena a vydaná oznámeným subjektem
Aliénor Certification (n°2754)

Podepsáno ve Villeurbanne jménem „Bollé BRANDS“ ,
Datum : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Vedoucí skupiny pro kvalitu a shodu



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

PPE kategori 2

Virksomheden

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklærer på eget ansvar, at de nye personlige værnemidler angivet nedenfor :

Cykelhjeml Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

I overensstemmelse med kravene i forordning (EU) 2016/425 og de harmoniserede standarder "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Er identiske med de personlige værnemidler, der har været genstand for EU-typeattesten;
2754/1500/158/05/18/0209

EU-typeafprøvningen er blevet udført og attesten er udstedt af følgende bemyndigede organ
Aliénor Certification (n°2754)

Underskrevet i Villeurbanne på vegne af "Bollé BRANDS" ,
Den : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Koncerndirektør med ansvar for
kvalitet og overensstemmelse



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

PSA-Kategorie 2 (Persönliche Schutzausrüstung)

Das Unternehmen

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklärt auf eigene Verantwortung, dass nachstehende neue PSA (Persönliche Schutzausrüstung) :

Fahrradhelm Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

Entspricht den Bestimmungen der EU-Verordnung 2016/425 sowie der/den harmonisierten Norm/en "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Identisch ist mit der PSA, die bereits Gegenstand einer „EU“-Baumusterprüfbescheinigung ist, 2754/1500/158/05/18/0209

Eine EU-Baumusterprüfbescheinigung von folgender notifizierter Stelle durchgeführt und ausgestellt wurde

Aliénor Certification (n°2754)

Unterzeichnet in Villeurbanne im Namen von „Bollé BRANDS“ ,
Datum : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Gruppenleiter Qualitätskontrolle
und Compliance



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
EPI κατηγορίας 2**Η εταιρεία**

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο παρακάτω καινούριος ΕΑΠ :

Κράνος ποδηλασίας
Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

Συμμορφώνεται με τις διατάξεις του ευρωπαϊκού κανονισμού 2016/425, και με το/τα
εναρμονισμένο/α πρότυπο/α "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Είναι πανομοιότυπος με τον ΕΑΠ που αποτέλεσε αντικείμενο της βεβαίωσης « ΕΕ » τύπου,
2754/1500/158/05/18/0209

Εξέταση τύπου ΕΕ που πραγματοποιήθηκε και εκδόθηκε από τον παρακάτω κοινοποιημένο
οργανισμό

Aliénor Certification (n°2754)

Υπεγράφη στο Villeurbanne εξ ονόματος του "Bollé BRANDS",
Στις (Ημερομηνία) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Διευθυντής Ποιότητας και
Συμμόρφωσης



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

EPI de categoría 2

La sociedad

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente EPI nuevo :

Cascos de ciclismo

Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

Es conforme a las disposiciones del reglamento europeo 2016/425, y a la(s) norma(s) armonizada(s) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Es idéntico al EPI que ha recibido un certificado de examen UE de tipo,
2754/1500/158/05/18/0209

Examen UE de tipo efectuado y emitido por el siguiente organismo acreditado
Aliénor Certification (n°2754)

Firmado en Villeurbanne en nombre de "Bollé BRANDS" ,
Fecha : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Responsable de grupo Calidad y
Conformidad



ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

2. kategooria IKV

Äriühing

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Kinnitab omal vastutusel, et alljärgnevalt näidatud IKV :

Jalgrattakiiver Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

Vastab Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele 2016/425 ja ühtlustatud standardi(te)le "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

on identne IKV-le, millel on ELi tüübikinnitus

2754/1500/158/05/18/0209

ELi tüübikinnitamise viis läbi ja ELi tüübikinnituse andis välja järgmine asutus, keda teavitati:

Aliénor Certification (n°2754)

Allkirjastatud Villeurbanne'is Bollé BRANDS nimel ,
Kuupäev : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Kvaliteedi ja vastavuse grupi
juhataja



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Luokan 2 henkilösuojain

Yhtiö

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että jäljempänä mainittu uusi henkilösuojain :

Pyöräilykypärä Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

On asetuksen (EU) 2016/425 säännösten ja yhdenmukaistet(t)u(je)n standardi(e)n "NF EN 1078 + A1 : 02/2013" mukainen.

on sama kuin EU-tyyppitarkastustodistuksen saanut henkilösuojain,
2754/1500/158/05/18/0209

EU-tyyppitarkastuksen on suorittanut ja myöntänyt seuraava ilmoitettu laitos
Aliénor Certification (n°2754)

Allekirjoitettu Villeurbannessa Bollé BRANDS nimissä ,
Päiväys : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Konsernin laatu- ja
vaatimustenmukaisuuspäällikkö



IZJAVA O SUKLADNOSTI EU

kategorija osobnih zaštitnih sredstava 2

Tvrtka

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Izjavljuje na vlastitu odgovornost da je nova niže navedena osobna zaštitna oprema (OZO) :

Biciklistička kaciga Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

U skladu je sa zahtjevima Uredbe (EU) br. 2016/425 i harmoniziranom/im normom/ama "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

te istovjetna osobnoj zaštitnoj opremi (OZO) koja je predmet EU- tipskog certifikata
2754/1500/158/05/18/0209

EU-tipsko ispitivanje provedeno i izdano od strane sljedećeg Prijavljenog tijela
Aliénor Certification (n°2754)

Potpisano u Villeurbanneu u ime „Bollé BRANDS“ ,
Datum : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Voditelj odjela za kvalitetu i
usklađenost



EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
EVE 2. Kategória**A Társaság**

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Kizárólag a saját felelőségére kijelenti, hogy az alábbi új Védőfelszerelés :

Kerékpáros sisak
Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

Megfelel a 2016/425 EU rendelet és a(z) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013" harmonizált szabvány(ok) követelményeinek.

Megfelel annak az Egyéni Védőfelszerelésre vonatkozó „EU” tanúsításnak, melynek típusa 2754/1500/158/05/18/0209

Az EU-s típusellenőrzést és eredményének megküldését az alábbi bejelentett testület végezte Aliénor Certification (n°2754)

**Aláírva Villeurbanne-ban, a „Bollé BRANDS” nevében ,
A (Dátum) : 2/3/2020**

Marc-Alexandre SOULET
Minőségi és megfelelési
csoportvezető



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

API di 2ª categoria

La società

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che la seguente API nuova :

Casco da ciclismo Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

È conforme alle disposizioni del regolamento europeo 2016/425 e alla/e norma/e armonizzata/e "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

È identica all'API oggetto dell'attestazione di tipo «UE»,
2754/1500/158/05/18/0209

Esame di tipo UE effettuato e rilasciato dal seguente ente notificato
Aliénor Certification (n°2754)

Firmato a Villeurbanne a nome di "Bollé BRANDS" ,
Il (Data) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Capogruppo per la qualità e la
conformità



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

2 kategorijos AAP

Bendrovė

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Paskelbia savo atsakomybe, kad naujos AAP šios :

Dviračio šalmas Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

Atitinka Europos reglamento 2016/425 ir darniojo standarto "NF EN 1078 + A1 : 02/2013" nuostatas.
Identiškos AAP, kurioms buvo išduotas ES tipo pažymėjimas,
2754/1500/158/05/18/0209
ES tipo tyrimas, kurį atliko ir pristatė ši notifikuojoji įstaiga
Aliénor Certification (n°2754)

„Bollé BRANDS“ vardu pasirašyta Vilerbane ,
(Data) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Kokybės ir atitikties grupės vadovas



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

2. kategorijas IAL

Uzņēmums

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Uzņemos personīgu atbildību, apliecinot, ka turpmāk minētie jaunie IAL :

Velo ķivere Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

Atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem un saskaņotajam (-iem) standartam (-iem) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Ir identisks IAL, uz kuriem attiecas ES tipa sertifikāts,
2754/1500/158/05/18/0209

ES tipa pārbaudi veikusi un izsniegusi šāda pilnvarotā iestāde:
Aliénor Certification (n°2754)

Parakstīts Vilērbānā [Villeurbanne] "Bollé BRANDS" vārdā ,
(Datums) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Kvalitātes un atbilstības grupas
vadītājs



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

PBM categorie 2

De vennootschap

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de volgende nieuwe PBM :

Fietshelm Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

Voldoet aan de bepalingen van Europese Verordening 2016/425, en aan de geharmoniseerde norm(en) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Identiek is aan de PBM waarvoor het "EU"-typecertificaat is afgegeven,

2754/1500/158/05/18/0209

EU-typeonderzoek dat door de volgende aangemelde instantie wordt uitgevoerd en afgegeven

Aliénor Certification (n°2754)

Ondertekend te Villeurbanne op naam van "Bollé BRANDS" ,
De (Datum) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Groepshoofd kwaliteit en
conformiteit



EU SAMSVARSERKLÆRING
PVE kategori 2**Selskapet**

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklærer seg eneansvarlig for at den nye EPI'en heretter :

Sykkelhjelm
Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

Oppfyller reglene i EU-forordning 2016/425 og den(de) harmoniserte standarden(-e) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Er identisk med EPI'EN som har fått EU-attesten av typen,
2754/1500/158/05/18/0209

EU-eksamen av typen utført og levert av følgende nedtegnede organisasjon
Aliénor Certification (n°2754)

Undertegnet i Villeurbanne under navnet « Bollé BRANDS » ,
(Dato)-en : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Konsernleder for kvalitet og
compliance



ŚWIADECTWO ZGODNOŚCI WE

Odzież ochronna 2 kategorii

Spółka

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

zapewnia i deklaruje, na swoją wyłączną odpowiedzialność, że nowy element odzieży ochronnej wskazany poniżej :

Kask rowerowy Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

Jest zgodny z przepisami rozporządzenia europejskiego 2016/425, oraz ze zharmonizowaną normą "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Jest identyczny z elementem odzieży ochronnej posiadającym odpowiedni atest WE,
2754/1500/158/05/18/0209

Certyfikat WE został wykonany i wydany przez następującą jednostkę notyfikowaną
Aliénor Certification (n°2754)

Podpisano w Villeurbanne w imieniu spółki "Bollé BRANDS" ,
Dnia : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Kierownik grupy ds. jakości i
zgodności



DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

EPI de categoria 2

A empresa

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o EPI ao lado :

Capacete de ciclista Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

É conforme às disposições do regulamento europeu 2016/425, e à(s)/normas(s) harmonizada(s) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

É idêntico ao EPI certificado de exame CE de tipo,
2754/1500/158/05/18/0209

Exame CE de tipo, efetuado e entregue pelo seguinte organismo notificação
Aliénor Certification (nº2754)

Assinado em Villeurbanne em nome de "Bollé BRANDS" ,
Em (Data) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Responsável grupo pela qualidade e
conformidade



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE
EPI de categorie 2**Societatea**

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declară pe responsabilitatea ei exclusivă că EIP-ul nou de mai jos :

Cască de bicicletă
Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

Este conform dispozițiilor regulamentului european 2016/425 și a standardului/standardelor armonizate "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Este identic cu EIP-ul care a făcut obiectul atestării „UE” de tip,
2754/1500/158/05/18/0209

Examen UE efectuat și și livrat de către organismul notificat următor
Aliénor Certification (n°2754)

Semnat la Villeurbanne în numele „Bollé BRANDS” ,
La (Data) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Șef de grup calitate și conformitate



ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС
СИЗ категории 2**Компания**

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

С полной ответственностью заявляет, что перечисленные новые средства индивидуальной защиты (СИЗ) :**Велосипедный защитный шлем**
Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

Соответствуют требованиям Европейского регламента 2016/425 и гармонизированного (-ых) нормативного (-ых) стандарта (-ов) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Идентичны СИЗ, имеющим сертификат типа «ЕС»,
2754/1500/158/05/18/0209

Проверка на соответствие нормам ЕС и выдача соответствующего сертификата осуществляется следующим уполномоченным органом
Aliénor Certification (n°2754)

Подписано в г. Виллербан от имени «Bollé BRANDS» ,
(Дата) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Руководитель группы качества и
нормативного соответствия



AB UYGUNLUK BEYANI

Kategori 2 KKD

Şirket

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Aşağıdaki yeni KKD için, sorumluluk altında beyan edilir :

Bisiklet kaskı Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

"NF EN 1078 + A1 : 02/2013" harmonize edilmiş standart(lar) ve 2016/425 AB Yönetmeliklerinin hükümleri ile uyumludur.

Standart "AB" beyannamesinin konusunu teşkil eden KKD ile aynıdır.

2754/1500/158/05/18/0209

Bu onaylanmış kuruluş tarafından gerçekleştirilen ve verilen standart AB incelemesi

Aliénor Certification (n°2754)

"Bollé BRANDS" adına Villeurbanne'da imzalandı ,
(Tarih) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Kalite ve Uyum Grup Başkanı

EU IZJAVA O SKLADNOSTI
OZO kategorije 2**Podjetje**

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Z izključno odgovornostjo izjavlja, da je nova OZO spodaj :**Kolesarska čelada**
Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

Ustreza določbam Uredbe EU 2016/425 in usklajenemu (im) standardu (om) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Je identična OZO, ki je bila predmet EU certifikata tipa,
2754/1500/158/05/18/0209

EU pregled tipa, ki ga je opravil in izdal naslednji priglašeni organ
Aliénor Certification (n°2754)

Podpisano v Villeurbanu v imenu "Bollé BRANDS" ,
(Datum) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Vodja skupine za kakovost in
skladnost



EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

OOP kategórie 2

Spoločnosť

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Na svoju výhradnú zodpovednosť vyhlasuje, že nový OOP uvedený nižšie :

Cyklistická helma Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

Spíňa ustanovenia nariadenia (EÚ) 2016/425 a týchto harmonizovaných noriem: "NF EN 1078 + A1 : 02/2013".

Je totožný s OOP, ktorý bol predmetom typového osvedčenia EÚ,
2754/1500/158/05/18/0209

Typová skúška EÚ vykonaná a vydaná týmto notifikovaným orgánom
Aliénor Certification (n°2754)

Podpísané vo Villeurbanne v mene „Bollé BRANDS“ ,
(Dátum) : 2/3/2020

Marc-Alexandre SOULET
Vedúci skupiny pre kvalitu a zhodu



بيان بالمطابقة مع الاتحاد الأوروبي

معدات الوقاية الشخصية من الفئة 2

إن الشركة

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

تعلن على مسؤوليتها الخاصة أن معدات الوقاية الشخصية الجديدة أدناه

خوذات الدراجات الهوائية

Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

مطابقة للأحكام المبينة في لائحة الاتحاد الأوروبي 425/2016 والمعيار الموحد (المعايير الموحدة) "NF EN 1078 + A1 : 02/2013" ومطابقة لمعدات الوقاية الشخصية المذكورة في شهادة "الاتحاد الأوروبي"،

2754/1500/158/05/18/0209

نفذت الجهة المبلغة أدناه فحص الاتحاد الأوروبي وأصدرت شهادة به

Aliénor Certification (n°2754)

وقّع في فيلوربان بالنّياية عن "BRANDS Bollé"

Marc-Alexandre SOULET

مدير قسم الجودة والامتثال

"التاريخ"

2/3/2020

UE הצהרת תאימות

ציוד מגן אישי קטגוריה 2

החברה

Bollé BRANDS (France) SAS – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

מצהירה, באחריותה הבלעדית, שהציוד מגן אישי (PPE) החדש דלהלן

קסדה לאופניים

Messenger - BOLLE

31283	Hi-Vis White/Black	54-58 CM
31285	Hi-Vis White/Black	62-58CM
31598	Hi-Vis Black	54-51CM
31599	Hi-Vis Black	58-54CM
31600	Hi-Vis Black	62-58CM
31637	Hi-Vis White/Black	54-51CM
31287	Khaki/Orange	58-54CM
31288	Petrol/Grey	58-54CM
31289	Khaki/Orange	62-58CM
31290	Petrol/Grey	62-58CM
31601	Black Wash	54-51CM
31602	Black Wash	58-54CM
31603	Black Wash	62-58CM
31639	Khaki/Orange	54-51CM
31640	Petrol/Grey	54-51CM

עומד בדרישות תקן האיחוד האירופי 2016/425 ובדרישות התקנים המתואמים "NF EN 1078 + A1 : 02/2013"
 הינו זהה לציוד מגן אישי (PPE) נשוא אישור התאמה לתקן "UE"
 2754/1500/158/05/18/0209
 בדיקת התאמה לתקן UE נעשתה ונתקבלה מאת הגוף המאושר הבא
 Aliénor Certification (n°2754)
 נחתם בוירבון בשם "Bollé BRANDS"

Marc-Alexandre SOULET
 ראש צוות בקרת איכות ואמינות

התאריך
 2020/3/2

